|  |
| --- |
| **Republika e Kosovës**  Description: C:\Users\ismail.smakiqi\Desktop\New folder\EMBLEMA ME NGJYRE.bmp **Republika Kosova-Republic of Kosovo**  ***Qeveria –Vlada-Government***  *Ministria e Punëve të Brendshme-Ministarstvo Unutrasnjih Poslova-Ministry of Internal Affairs*  Akademia e Kosovës për Siguri Publike/KosovskaAcademiazaJavnu  Bezbednost/KosovoAcademyforPublicSafety |
|  |

**OBAVEŠTENJE O UGOVORU**

**Usluge**

*Na osnovu člana 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092*

**Datum pripreme obaveštenja: 22.04.2016**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nabavka br.** | **214** | **16** | **09** | **236** |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Albanski |  | Srpski |  | Engleski |  |

**DEO I: UGOVORNI AUTORITET**

**I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Zvaničan naziv**:**Kosovska Akademija za Javnu Bezbednost** | | | |
| **Adresa UA**: **Gj. K. Skënderbeu p.n.** | | | |
| grad: **Vučitrn** | Poštanski broj:**42000** | | Mesto:**KAJB - Vučitrn** |
| **Lice za kontakt**:[**Bekim Dakaj**](mailto:bekim.dakaj@rks-gov.net) | | Telefon:***028 590 - 070 – lok. 280*** | |
| Email:[**prokurimi.aksp@rks-gov.net**](mailto:prokurimi.aksp@rks-gov.net) | | Fax: *“[ubaci broj faksa]”* | |
| Internet adresa (*po potrebi)*: | | ***http://aksp.rks-gov.net/*** | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Da |  | Ne |  |
| Da |  | Ne |  |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

***Ukoliko je odgovor sa da,*** specifikuj identitet svih ugovornih autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili se pozivi na Aneks.

**DEO II: PREDMET UGOVORA**

**II.1 OPIS**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:**  **Usluge štampanja NE – MARKETING** | | | |
| **II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja**  *(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgoara posebnom predmetu vašeg ugovora)* | | | |
| **Rad** | **Snabdevanje** | **Usluge** | |
| Izvršenje  Plan i izvršenje  Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove | Kupovina  Finansijski zakup (lizing)  Zakup  Kupovina na kredit  Njihovo kombiniranje |  | |
| Glavna tačka ili lokacija radova  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Glavno mesto isporuke | Glavno mesto izvršavanja  KAJB- Vučitrn | |
| **II.1.3 Obaveštenje obuhvata**    Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  | | | | |
| **II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (*po potrebi)* N/A**  Javni okvirni ugovor sa jednim  ekonomskim operaterom    Javni okvirni ugovor sa nekoliko  ekonomskih operatera  **Izvršenje ugovora:**  Poziv/Poruka   |  | | --- | |  |   Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija   |  | | --- | |  |   **Trajanje javnog okvirnog ugovora:** u mesecima \_\_\_\_\_ | | | |
| **II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora**  **Usluga stampanja ne - marketing za potrebe KAJB-a** | | | |
| **II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):**  **78 -00-00-00- 7** | | | |
| **II.1.7) Varijante su prihvaćene:**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  | | | | |
| **II.1.8) Podela na grupe:**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |     **Ako je odgovor da**, tenderi se podnose za *(označiti samo jednu kućicu)*    samo jednu grupu  sve grupe | | | |

|  |
| --- |
| **II.I.9) U slučaju jednog ili više delova** *(ako se primenjuje)***: N/A**  **Maksimalan broj delova koji mogu biti dodeljeni jednom ponuđaču je: *[ubaci broj]*** |
| **II.1.10) Informacije u vezi sa delovima** (*ako se primenjuje)*   |  |  | | --- | --- | | Br. dela | Kratak opis | |  |  | |  |  | |  |  | |  |  | |
| **II.1.11) Predviđena vrednost ugovora: [3,500.00 €]** |

**II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA**

|  |
| --- |
| **Količina ili opšte polje** *(uključujući sve delove i opcije, po potrebi)* |
| |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Naziv artikla** | **Opis** | | | | **Količina** | | Sertifikat - tip1 | A4 | color | 250 gr/m |  | 1 | | Sertifikat - tip 2 | A4 | color | 250 gr/m |  | 10 | | Sertifikat - tii 3 | A4 | color | 250 gr/m |  | 10 | | Vizitkartica | 9cm x 5cm | color | 250 gr/m |  | 10 | | Brošura - 1 | A4 - do 100 stranica | color | 80 gr/m |  | 15 | | Brošura - 2 | A4 - od 100 do 200 stranica | color | 80 gr/m |  | 10 | | Katalog | A4 - do 100 stranica | color | konzdrukt gloss 115 gr/m | Debela korica 200 gr/m | 10 | | Dizajniranje letka | A4/3 | color |  |  | 1 | | Letak - 1 | A4/3 | color | konzdrukt gloss 115 gr/m |  | 100 | | Letak - 2 | A4/3 | color | konzdrukt gloss 115 gr/m |  | 100 | | Informativni Katalog - 1 | A5 - do 50 stranica | color | konzdrukt gloss 115 gr/m |  | 100 | | Informativni Katalog - 2 | A6 - do 50 stranica | color | konzdrukt gloss 115 gr/m |  | 100 | | Katalog obuka | A4 - do 50 stranica | color | konzdrukt gloss 115 gr/m |  | 50 | | Dizajniranje korice DVD |  | color |  |  | 1 | | Obrada korice DVD |  | color |  |  | 50 | | Obrada stolnog kalendara |  | color |  |  | 300 | | Obrada zidnog kalendara | A3 - 1 stranica | color |  |  | 5 | | Obrada zidnog kalendara | A3 - 3 stranica | color |  |  | 10 | | Obrada zidnog kalendara | A3 - 6 stranica | color |  |  | 10 | | Dizajniranje bilborda | 3m x 1,5 m | color |  |  | 1 | | Štampanje bilborda | 3m x 1,5 m | color | cerade |  | 1 | | Hemijske sa logom | Schneider | color |  |  | 200 | | Male zastavice | 24 cm X 16 cm | color |  |  | 30 | | Zidni sat sa logom |  |  |  |  | 3 | | Sveske sa logom – debele korice |  | color |  |  | 50 | | Sveske sa logom – tanke korice |  | color |  |  | 100 | | Čase sa logom |  |  |  |  | 50 | | Kišobrani sa logom |  | color |  |  | 10 | | Upaljač sa logom |  | color |  |  | 50 | | Pozivnica | A6 | color | karton |  | 100 | | Koverat - 1 | A3 | color |  |  | 100 | | Koverat - 2 | A4 | color |  |  | 100 | | Koverat - 3 | A5 | color |  |  | 100 | | Koverat - 4 | 22cm X 11cm | color |  |  | 100 | | Kutija za vizitkartice |  |  |  |  | 10 | | Privezak za ID |  |  |  |  | 30 | | Hemijske u kutiji sa logo |  | gravirane |  |  | 50 | | Papirna tašna sa logom |  | color |  |  | 50 | | Plastika za postavljanje imena na stol sastanke |  |  |  |  | 10 | | Medalje | 8 cm | zlatna | graviranom kutijom |  | 5 | | Medaljon | 5 cm | zlatna | graviranom kutijom |  | 5 | | Velika specijalna plakata | A4 | zlatna | graviranom kutijom | izrađena od metala I postavljena na drvo | 5 | | Velika standardna plakata | A4 | zlatna | graviranom kutijom | Izrađena od metala I postavljena na drvo | 5 | | Plakata u mapi Kosova s kamenjima | A5 | zlatna | graviranom kutijom | izrađena od metala I postavljena na drvo | 5 | | Standardna mala plakata | A5 | zlatna | graviranom kutijom | izrađena od metala I postavljena na drvo | 5 | | Špila - 1 | 2 cm | zlatna |  |  | 50 | | špila - 2 (samo logo) | 1,5 cm | zlatna |  |  | 50 | | Gravirani Kristal iznutra |  |  |  |  | 2 | | Kres |  | zlatna | graviranom kutijom | medale e vendosur ne dru | 1 | | knjiga A4 ( unutrašnje štampanje I graviranje korice) | A4 | color |  |  | 10 | | Okrugli pečat 40mm (Trodat 46040) |  |  |  |  | 5 | | Kockasti pečat 37mm (Trodat 4926) |  |  |  |  | 3 | | Kockasti pečat datumom 59x39mm (Trodat 4927) |  |  |  |  | 3 | | Kockasti pečat 46 x 17mm (trodat 4912) |  |  |  |  | 3 | | Kockasti pečat 57 x 21mm (Trodat 4913) |  |  |  |  | 3 | | Privezak ključeva sa logom KAJB-a |  |  |  |  | 200 | | Matična knjiga |  |  |  |  | 5 | |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |

**II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK**

|  |
| --- |
| Trajanje u mesecima \_\_\_\_ ili danima 6 meseci od dana potpisivanja ugovora  *ili*  Početak Odmah po potpisivanju ugovora.  Završetak U skladu sa gore navedenim odredbama (tačka II.3) |

**DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE**

**III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **III.1.1) Traži se garancija izvršavanja**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |     Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ili \_\_\_ % od vrednosti ugovora. |
| **III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli**  *(po potrebi)*:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora**:   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |   Ako da, opiši posebne uslove |
|  |

**III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE**

|  |
| --- |
| **III.2.1) Uslovi podobnosti**   1. Ekonomski operator treba da ispuni uslove o podobnosti prema Zakonu br. 04/L-042 , Član 65 ; 2. Jednu potvrdu potpisanu od strane poreske uprave mesta ekonomskog operatera , u vezi toga da dotični operater ne kasni u podmirivanju poreskih obaveza najmanje u poslednjem tromesečju pre predaje tendera ; 3. Jedna potvrda od strane nadležnog sudskog tela mesta utemeljivanja podnosioca tendera ( Okružni Privredni sud ) u vezi toga da podnosioc tendera nema prepreka u vezi zahteva FDT, clan 6 tačka 6.3 dosijea tendera ( sa datumom ne starijim od 6 meseci od poslednjeg dana za predaju tendera (treba da preda ekonomski operater kome treba da se uruči ugovor ................................................................... ( Original ili kopija overena kod notera)   **Traže se dokumentovani dokazi :**   1. Izjava pod zakletvom u vezi toga da podnosioc tendera ispunjava sve zahteve za konkurisanje prema Zakonu za Snabdevanje br. 04/L-042, član 65, uz korišćenje obrasca iz Aneksa 2 Dosijea za Tender treba da se predaju ....................................................................................( Original ) 2. Jedna potvrda potpisana od strane Poreske Uprave vašeg mesta utemeljivanja u vezi toga da ne kasnite sa podmirivanjem poreza, ova potvrda ne sme da bude starija od 90 kalendarskih dana od dana otvaranja ove aktivnosti, ) ( Treba da preda Ek. Op. koji konkuriše za dobijanje ugovora .................................. ( Original) 3. Jedna potvrda od strane “ sudskog registra “ ili u njegovom nedostatku, ekvivalentan dokument izdat od strane nadležnog sudskog tela , koji potvrđuje da ekonomski operater ima pravo učešća u ovoj aktivnosti snabdevanja kao I da protiv njega ne postoji nijedna okolnost iz člana 65 stavovi 3.1, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6, 4.1, 4.2 I 4.4 ZJS ( treba da preda ek.op. koji konkuriše za dobijanje ugovora ............................................( Original ili overena kopija ) |
| **III.2.2) Profesionalna podobnost**   1. Registrovanje kao ekonomskog operatera u profesionalni, poslovni i/ili uz zajednički registar u zemlji vašeg osnivanja. ( Uverenje o Upisu Biznisa )   2. Uverenje o PDV ( validna )  3. Uverenje o Fiskalnom Broju ( validna )  **Traže se dokumentovani dokazi :**   1. Uverenje o upisu biznisa ...................................................................................................... ( kopija ) 2. Uverenje o fiskalnom broju ............................................................................................... ( kopija ) 3. Uvernje o PDV ..................................................................................................................... ( kopija ) |
| **III.2.3) Ekonomski I finansijski kapaciteti**  **N/A**  Traže se dokumentovani dokazi  **N/A** |
| **III.2.4) Tehničke I profesionalne mogućnosti**  N/A  **Traže se dokumentovani dokazi :**  N/A |

**III.3) Uslovi specificni za ugovore o uslugama**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |   **III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju**  Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **III.3.2) Pravna lica treba da daju imena I profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  | |

**DEO IV: POSTUPAK**

**IV.1) VRSTA POSTUPKA**

*[klikni na jednu i izbriši ostale]*

|  |
| --- |
| **Kvotiranje cena** |
| **Otvoreni** |
| **Ograničeni** |
| **Konkurentni sa pregovorima** |
| **Kvotiranje cena** |

**IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *[Označi potrebno kućište i izbriši drugo]*  **Najniža cena**  *ili*  **Ekonomski najpovoljniji tender u smislu** | | | |
| **Pod-kriterijum** | **Težina u %** | **Pod-kriterijum** | **Težina u %** |
| 1) |  | 6) |  |
| 2) |  | 7) |  |

**IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |   ***Ako da,***  Prethodno obaveštenje o nameri \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Ostale publikacije (*po potrebi) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |
| **IV.3.2) Uslovi za dobijanje tenderskog dosijea / prekvalifikovanih dokumenata**  Vremenski rok za prijem zahteva za **tenderski dosije** **/** prekvalifikovani dokumenti  Datum **29/04/2016** **sati: 15:00** |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |   **Dokumenta se plaćaju**  ***Ako je da***, cena \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Uslovi i metoda plaćanja:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.3) Vremenski rok za prijem *tendera ili zahteva za učešće***  **datum 03/05/2016** **vreme:14:00 mesto:** KAJB, kancelarija za snabdevanje br 12, Vučitrn |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |   **IV.3.4) Vremenski rok za prijem *tendera /zahteva* za učešće je skraćen**  Ako je odgovor da, navedite razloge \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.5 )**Dali je potrebna garancija tendera   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |     Ako je odgovor da, iznos garancije tendera \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Validnost garancije tendera u danima \_\_\_\_\_\_ *ili*  mesecima\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.6) Period validnosti tendera**: do datuma: *\_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ u* ***danima* 45** ili mesecima |
| **IV.3.7) Sastanak otvaranja tendera**  **datum 03/05/2016** **vreme:14:30 mesto: KAJB, kancelarija za snabdevanje br 12, Vučitrn** |

**DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE**

**V.1 ŽALBE**

|  |
| --- |
| **Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.** |

**V.2) DODATNE INFORMACIJE**

|  |
| --- |
| **Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.**  *Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]* |